

ageLOC

LumiSpa™



MANUAL DE  
UTILIZARE

# CUPRINS

Componentele sistemului	6
Capetele de silicon și produsele de curățare	7
Încărcarea dispozitivului ageLOC® LumiSpa™	8
Atașarea și îndepărtarea capului de silicon	11
Utilizarea dispozitivului ageLOC® LumiSpa™	12
Curățarea și întreținerea dispozitivului ageLOC® LumiSpa™	14
Specificații tehnice	15
Repararea și debarasarea	16
Informații privind înlocuirea și garanția	17

# INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

Dispozitivul ageLOC® LumiSpa™ este conceput pentru a fi utilizat de adulți. Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, precum și copiii cu vârsta de peste 16 ani pot folosi dispozitivul sub supraveghere sau dacă au beneficiat de instruire cu privire la utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Dispozitivul ageLOC® LumiSpa™ nu este o jucărie, iar copiii nu ar trebui să se joace cu el și nici să îl folosească. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu se va efectua de către copii.

## PRECAUȚII ȘI AVERTIZĂRI PENTRU O UTILIZARE SIGURĂ

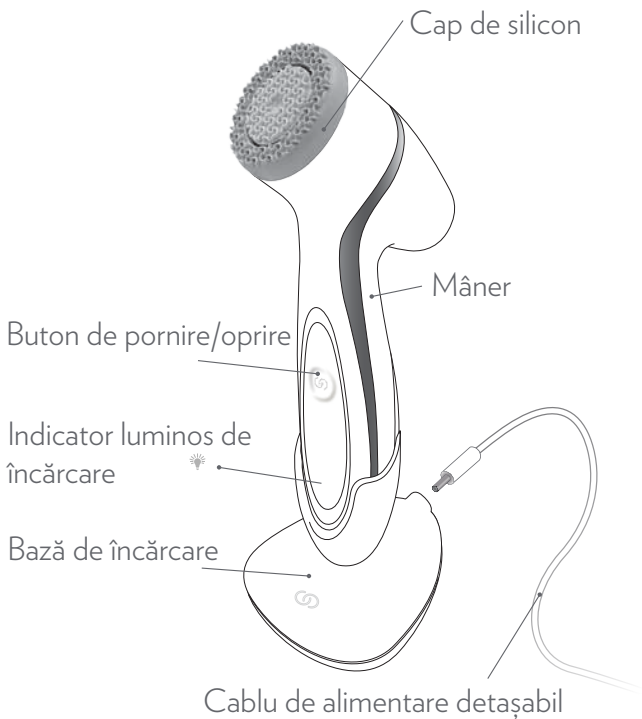
- Nu utilizați unitatea de alimentare detașabilă într-un mediu umed, lângă cadă, duș, bazin sau alte surse de apă. Trebuie amplasată într-un loc de unde nu poate cădea în apă.
- ageLOC® LumiSpa™ poate fi folosit în siguranță la duș sau într-un mediu umed. În schimb, baza de încărcare nu trebuie să ajungă în contact cu apa.
- ageLOC® LumiSpa™ conține baterii care nu pot fi înlocuite. Pentru a reîncărca bateriile, utilizați doar

unitatea de alimentare detașabilă livrată împreună cu acest dispozitiv. Introduceți cablul de alimentare detașabil în baza de încărcare. Conectați unitatea de alimentare detașabilă la o priză și încărcați dispozitivul timp de cel puțin 12 ore. Dacă este utilizat conform instrucțiunilor, dispozitivul complet încărcat ar trebui să funcționeze cel puțin o săptămână.

- Nu plasați niciodată dispozitivul în apropierea sau deasupra unui calorifer, registru de încălzire sau a oricărei alte surse de căldură. Evitați să lăsați dispozitivul într-un mediu foarte cald sau foarte rece pentru o perioadă lungă de timp. Intervalul de temperatură pentru păstrarea dispozitivului este între 10°C și 45°C. Pentru o durată de viață optimă a bateriei, recomandăm evitarea temperaturilor de peste 30°C.
- Nu utilizați produse chimice dure sau abrazive asupra dispozitivului ageLOC® LumiSpa™.
- Nu îl păstrați la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care capul de silicon este deteriorat.
- Utilizați dispozitivul conform instrucțiunilor și nu aplicați o cantitate excesivă de produs pe față, pentru o utilizare optimă a capului de silicon.

- Folosiți dispozitivul doar pe duratele de aplicare setate. Nu utilizați pentru un timp mai lung sau mai frecvent decât este recomandat.
- Treceți de la o porțiune a feței la alta și nu utilizați pentru un timp prea îndelungat pe aceeași porțiune.
- Utilizați dispozitivul doar conform instrucțiunilor și nu folosiți pe pielea lezată sau pe alunițele ieșite în relief.
- Nu utilizați dispozitivul dacă pare să fie deteriorat sau stricat, pentru a evita rănirea.
- Nu utilizați cablul de alimentare dacă acesta este ud sau se află într-un mediu umed.
- Nu manevrați baza de încărcare cu mâinile ude.
- Curățați regulat mânerul.
- Nu utilizați capetele de silicon în comun cu alte persoane.

# COMPONENTELE SISTEMULUI



NOTĂ: Ilustrațiile nu reflectă dimensiunea reală.

# CAPETELE de silicon ageLOC® LumiSpa™ și PRODUSELE activatoare ageLOC®

ageLOC® LumiSpa™ oferă o gamă de capete de silicon și de produse de curățare activatoare, ca să puteți găsi combinația optimă pentru tipul dumneavoastră de piele.

## Capetele de silicon

Toate capetele de silicon ageLOC® LumiSpa™ au o suprafață delicată, neabrazivă. Pentru capete, există două opțiuni: Normal și Ferm.



Normal

Pentru piele

normală și mixtă



Ferm

Pentru piele grasă

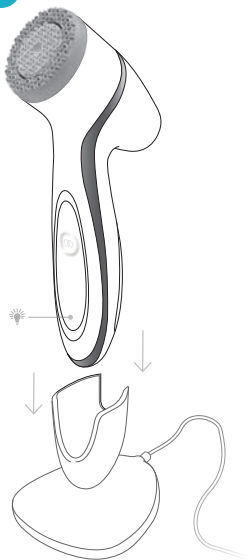
## Opțiuni privind produsele de curățare

Produsele de curățare activatoare ageLOC® LumiSpa™ sunt concepute astfel încât să fie compatibile cu dispozitivul ageLOC® LumiSpa™. Opțiunile privind produsele de curățare activatoare ageLOC® LumiSpa™ sunt variate, depinzând de tipul de piele și de preferințele personale. Pentru mai multe informații, vizitați [nuskin.com](http://nuskin.com).

# ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

## ageLOC® LUMISPA™

1

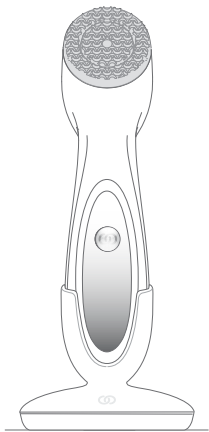


- Luminile din partea frontală indică gradul de încărcare a bateriilor. ○ lumină galben-portocalie, care umple doar treimea inferioară a mânerului, indică o încărcare redusă.
- Atunci când bateria este epuizată, lumina galben-portocalie din treimea inferioară a mânerului ✨ va pâlpâi de două ori, iar apoi se va stinge complet. Pentru a proteja bateria, aceasta se va întâmpla doar o dată sau de două ori atunci când încercați să porniți dispozitivul. Pe urmă, dispozitivul nu va mai răspunde dacă încercați să îl porniți.
- Atunci când încărcați dispozitivul, luminile de pe mânerul ageLOC® LumiSpa™ vor pâlpâi timp de



15 secunde. Apoi, butonul de oprire/pornire va pulsa, indicând faptul că dispozitivul se încarcă.

- Înaintea de a plasa dispozitivul ageLOC® LumiSpa™ în baza de încărcare, **asigurați-vă că dispozitivul și capul sunt complet uscate.**
- Introduceți cablul de alimentare detașabil în baza de încărcare. Conectați unitatea de alimentare detașabilă la o priză și încărcați dispozitivul timp de cel puțin 12 ore. Dacă este utilizat conform recomandărilor, dispozitivul complet încărcat ar trebui să funcționeze 7-10 zile. Nu folosiți sursa de alimentare detașabilă într-un mediu umed.
- Atunci când plasați dispozitivul în baza de încărcare, luminile de pe mânerul ageLOC® LumiSpa™ se vor aprinde pentru un timp scurt, iar butonul de pornire/oprire va rămâne aprins. Apoi, butonul de pornire/oprire va pulsa încet, indicând faptul că dispozitivul se încarcă.
- Butonul de pornire/oprire va rămâne aprins atunci când dispozitivul este complet încărcat.



**AVERTISMENT:** Bateriile reîncărcabile, cum sunt cele folosite în ageLOC® LumiSpa™, trebuie să aibă un grad de încărcare minim pentru a funcționa corespunzător. Pentru o durată de viață optimă a bateriei, vă recomandăm să încărcați dispozitivul ori de câte ori este indicat un grad de încărcare redus și evitați să păstrați dispozitivul nefolosit mai multe luni la rând.

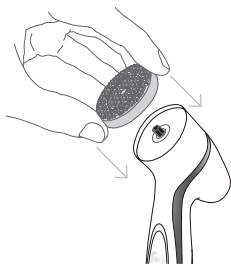
Dacă apăsați dispozitivul prea tare pe piele, mișcarea contra-oscilatorie va înceta și dispozitivul va vibra o dată ușor. Ridicați ușor dispozitivul pentru a relua aplicarea.

Dacă frecați fața prea agresiv cu dispozitivul, mișcarea contra-oscilatorie va înceta și dispozitivul va vibra de câteva ori în succesiune rapidă.

Deplasați dispozitivul pe față cu mișcări lente și ample pentru a continua aplicarea. Evitați zona ochilor.

# ATAȘAREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA CAPULUI DE SILICON

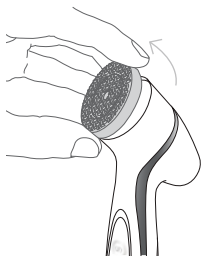
1



## Atașarea capului de silicon ageLOC® LumiSpa™

- Prindeți capul de margine.
- Aliniați gaura de pe spatele suprafeței capului de silicon cu axul negru rotativ de pe mânerul LumiSpa.
- Apăsați ușor capul pe ax până se aude un clic.

2



## Îndepărtarea capului de silicon ageLOC® LumiSpa™

- Prindeți capul de margine.
- Ridicați ușor capul de silicon și trageți până se desprinde.

# UTILIZAREA SISTEMULUI DUMNEAVOASTRĂ ageLOC® LUMISPA™

ageLOC® LumiSpa™ are un regim de utilizare de două ori pe zi. Utilizați-l dimineața și seara pentru cele mai bune rezultate.



## PASUL 1

- Umeziți fața cu apă caldă.
- Aplicați produs de curățarea activator ageLOC® LumiSpa™ pe față, evitând zona ochilor.



## PASUL 2

- Umeziți capul ageLOC® LumiSpa™ ținându-l sub robinet. Porniți apoi dispozitivul apășând butonul de pornire/oprire.
- Cele patru lumini din jurul butonului central vor pâlpâi o dată și capul va începe imediat să contra-oscileze, încet la început, apoi la viteza normală.



- Deplasați ușor capul de silicon înainte și înapoi pe o porțiune a feței, cu mișcări largi. Nu efectuați o mișcare de frecare, nu îl mișcați prea repede pe față și nu apăsați prea tare. Evitați zona ochilor.
- Dispozitivul ageLOC® LumiSpa™ va face trei pauze scurte la fiecare 30 de secunde pentru a vă atenționa să treceți la următoarea porțiune a feței.



### PASUL 3

- Dispozitivul se va opri la finalul sesiunii și se va închide automat.
- Clătiți-vă fața cu apă pentru a îndepărta produsul de curățare rămas.



### NOTE

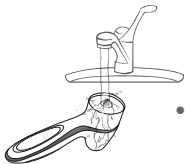
Dacă doriți să faceți o pauză la un moment dat, apăsați o dată butonul de pornire/oprire. Pentru a opri dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 2 secunde. ageLOC® LumiSpa™ poate fi utilizat pentru demachiere. Nu utilizați însă dispozitivul în zona din jurul ochilor.

# CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI ageLOC® LUMISPA™

## DUPĂ FIECARE UTILIZARE:



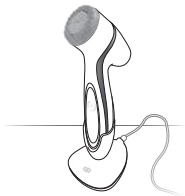
- Îndepărtați capul de pe dispozitiv. Limpeziți-l cu apă și insistați pentru a îndepărta produsul de curățare rămas. Ștergeți bine capul cu un material textil.



- Limpeziți dispozitivul sub apă.







- Ștergeți dispozitivul cu un material textil până la uscare.



- Reașezați capul de silicon pe dispozitiv doar după ce ambele componente sunt perfect uscate.
- Plasați dispozitivul în baza de încărcare atunci când este complet uscat.

# SPECIFICAȚII TEHNICE

Model: ageLOC® LumiSpa™

- Unitatea de alimentare plug-in:
  - Intrare: Tensiune nominală 100-240V~, Frecvență nominală 50-60Hz, Curent nominal 0,3A
  - Ieșire: 5,9V  1000mA. Trebuie alimentat doar la Tensiune Foarte Scăzută de Siguranță de 5,9V 
- Baza de încărcare:
  - Intrare: 5,9V  1000mA
- Dispozitivul ageLOC® LumiSpa™:
  - Intrare: 5,9V  1000mA

Este un dispozitiv care funcționează cu baterii. Bateria se încarcă în interiorul dispozitivului. Bateriile reîncărcabile, cum sunt cele folosite în ageLOC® LumiSpa™, trebuie să aibă un grad de încărcare minim pentru a funcționa corespunzător. Pentru o durată de viață optimă a bateriei, vă recomandăm să încărcați dispozitivul ori de câte ori este indicat un grad de încărcare redus și evitați să păstrați dispozitivul nefolosit mai multe luni la rând.

Compatibilitatea Electromagnetică: Respectă cerințele Directivei EMC 2014/30/EU

Siguranța: Respectă cerințele Directivei 2014/35/EU privind Tensiunea Scăzută

Greutatea dispozitivului și a bateriei: 214,28 g

## REPARAREA

Nu încercați să reparați dumneavoastră dispozitivul. Acest lucru duce la anularea oricărei garanții. Nu există componente care să poată fi reparate de utilizator. Pentru reparare, vă rugăm să consultați secțiunea privind garanția.

## DEBARASAREA DE DISPOZITIV

Trebuie să vă debarasați de ageLOC® LumiSpa™ în mod corespunzător, conform legilor și reglementărilor locale. Deoarece ageLOC® LumiSpa™ conține componente electrice și o baterie NiMH (Nichel-Hidrură de Metal), trebuie aruncat separat de deșeurile menajere. Când ageLOC® LumiSpa™ ajunge la finalul vieții, folosiți sistemul de returnare și colectare disponibil în țara dumneavoastră. Unele materiale pot fi astfel reciclate sau recuperate.



# GARANȚIA

**Termen de garanție limitat de doi ani:** Nu Skin® garantează faptul că dispozitivul dumneavoastră nu va prezenta defecte ale materialelor sau de execuție pe o perioadă de doi ani de la data livrării sale către dumneavoastră. Această garanție nu acoperă defecțiunile produsului cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de accidente. Dacă produsul prezintă defecțiuni în perioada de garanție de doi ani, vă rugăm să contactați serviciul de suport local Nu Skin® în vederea reparării sau a înlocuirii. Este posibil să vi se solicite să prezentați o chitanță de primire care să includă data livrării. Nu Skin® își rezervă dreptul de a inspecta dispozitivul. Această garanție nu afectează drepturile dumneavoastră legale specifice țării de achiziție, astfel de drepturi rămân protejate. Această garanție este valabilă în Austria, Belgia, Republica Cehă, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Ungaria, Islanda, Irlanda, Israel, Italia, Luxemburg, Norvegia, Polonia, Portugalia, România, Rusia, Slovacia, Africa de Sud, Spania, Suedia, Elveția, Olanda, Ucraina și Marea Britanie.



Aruncarea Vechilor Echipamente Electrice și Electronice (valabil în Uniunea Europeană și alte țări europene cu regimuri de colectare separate)

Acest simbol de pe produs sau pe ambalaj indică faptul că acest produs nu va fi tratat ca deșeu menajer. În schimb va fi predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este aruncat corect, contribuiți la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane, care altfel ar putea fi afectate de eliminarea incorectă a acestui dispozitiv. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe informații detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să luați legătura cu serviciul dumneavoastră local de salubritate.

ella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa som annars kan orsakas av olämplig avfallshantering. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurserna. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, vänligen kontakta närmaste återvinningsstation.



Marcajul cu CE semnifică că producătorul a verificat că acest produs respectă cerințele de siguranță, sănătate și de mediu din UE. Este un indicator al unui produs de respectare a legislației UE și permite mișcarea liberă a produselor în piețele europene.



Marcajul EAC (Marcaj de conformitate EurAsiatică) este un marcaj care trebuie aplicat pe un produs pentru a demonstra că respectă standardul Uniunii Vamale.



EAC CE

 ageLOC®

**NSE Products Europe BVBA,**  
**Da Vincilaan, 9 - 1930, Zaventem, Belgium**

- RU** ООО «Ню Скин Энтерпрайсиз РС», 119049,  
Москва, ул. Донская, 29/9, стр. 1,  
тел.: 8-800-700-1984.
- UA** ТОВ «Ну Скін Ентерпрайзес Україна», 03680,  
Україна, Київ, вул. М. Грінченка, буд. 4,  
тел.: 0-800-30-19-84.
- ZA** Nu Skin Enterprises South Africa (Pty) Ltd.  
Techno Link 63, Regency drive, Route 21  
Corporate Park, Nellmapius Drive, Irene, 0157,  
South Africa.